

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)865

Vol. 1968/0149

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(68) 865 def.

Brussel, 14 november 1968

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening nr 172/67/EEG houdende algemene regels voor de denaturering van tarwe en van voor de broodbakkerij geschikte rogge

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(68) 865 def.

TOELICHTING

1. Het is noodzakelijk gebleken de betalingsregeling van de subsidies soepeler te maken wanneer de bepalingen van artikel 6 bis van Verordening n^o 172/67/EEG worden toegepast. Het is inderdaad praktisch om degene die gedenatureerde zachte tarwe van de Gemeenschap verzendt, die voor de in artikel 6 bis voorziene subsidie in aanmerking komt, de mogelijkheid te bieden om betaling van de subsidie, die door Italië verleend moet worden, aan de autoriteiten van zijn eigen land te verzoeken. De betrokken Lid-Staat moet dus de bevoegdheid hebben deze te betalen. Voor het Europese Orientatie- en Garantiefonds voor de Landbouw blijft het financiële resultaat hetzelfde, daar het de terugbetaling volledig voor zijn rekening neemt, welke ook de betalende Lid-Staat moge zijn. Het lijkt evenwel noodzakelijk elkander wederzijds op de hoogte te stellen, zodat dubbel werk vermeden wordt.

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening n° 172/67/EEG houdende algemene
regels voor de denaturering van tarwe en van voor de broodbakkerij
geschikte rogge

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
Gelet op Verordening n° 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende
een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), voor
de laatste maal gewijzigd door Verordening (EEG) n° 1601/68 (2), en met
name op artikel 23, lid 4 bis,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat Verordening n° 172/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967
houdende algemene regels voor de denaturering van tarwe en van voor de
broodbakkerij geschikte rogge (3), gewijzigd door Verordening (EEG) n°
644/68 van de Raad van 29 mei 1968 (4), in artikel 6 bis en subsidie- en
belastingregeling heeft voorzien met als doel het herstellen van het
evenwicht tussen de markt van gedenatureerde zachte tarwe en die van andere
voedergranen als Italië gebruik maakt van de mogelijkheden die hem gegeven
zijn in artikel 23 van Verordening n° 120/67/EEG;

hiertoe

Overwegende dat het noodzakelijk is om, evenals dit voor voedergranen het
geval is, voor de Lid-Staat waaruit het graan afkomstig is, de mogelijk-
heid te voorzien om aan de leverancier die een desbetreffend verzoek doet
de subsidie uit te keren, die door Italië moet worden verleend voor leve-
ringen van gedenatureerde zachte tarwe, waarbij de Lid-Staat waaruit het
graan afkomstig is verplicht is de Italiaanse Republiek van deze uitkering
op de hoogte te stellen,

(1) P.B. n° 117 van 19.6.1967, blz. 2269/67

(2) P.B. n° L 253 van 16.10.1968, blz. 2

(3) P.B. n° 130 van 28.6.1967, blz. 2602/67

(4) P.B. n° L 122 van 30.5.1968, blz. 3

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 6 bis van Verordening n° 172/67/EEG worden de tekst van lid 1 en die van het tweede gedachtenstreepje van lid 2 door de hierna-volgende tekst aangevuld :

"....., tenzij deze subsidie op verzoek van de leverancier van de
"granen door de Lid-Staat waaruit het graan afkomstig is aan hem is
"uitgekeerd; deze Lid-Staat stelt de Italiaanse Republiek hiervan zonder
"verwjl in kennis Italië houdt de Lid-Staten voortdurend van het
"bedrag van de geldende subsidie op de hoogte."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter